



# editoriale

## Tutti al riparo!



È arrivata la stagione fredda, ma questo non significa che dovrai smettere di coltivare. Basta **scegliere gli ortaggi più adatti**, adottare alcuni accorgimenti per **proteggere le tue coltivazioni** dal freddo, e

fare attenzione al meteo. In casa, sul balcone e in giardino, puoi mettere a dimora le piantine a ciclo breve che ti accompagneranno nei mesi freddi. Oppure puoi cogliere l'occasione per dedicarti a **piante e fiori**, e (ri)scoprire il tuo pollice verde. E se sei di quelli pigri, c'è una grande novità che ti piacerà molto: si chiama **Nourishmat** ed è un tappetino pronto per essere steso e coltivato. Per saperne di più vai a pagina 22! Fra **ortaggi curiosi, tunnel, serre e consigli pratici**, scopri quanto può essere soddisfacente, oltre che utile, coltivare e prendersi cura del tuo verde. Mettiti subito all'opera!

**Alberto Mazzantini**  
Direttore Responsabile



## Rubriche

- 6 News
- 18 Kids – A misura loro
- 21 Segnalibro
- 56 La dispensa
- 58 Shop – Utilissimi
- 59 Buono a sapersi
- 60 Curiosità
- 62 L'esperto risponde
- 66 Le aziende

## Approfondimenti

- 16 Quello che non ti aspetti dall'orto...
- 22 Orto facile – Tutto in un tappeto
- 32 Le aromatiche  
Aromi di sempre
- 34 Frutta  
Lavori & raccolto
- 36 Manutenzione  
Protetti e puliti
- 41 Vermicompost  
Vermi al lavoro

# Somma





28



64



34



46



l'Orto

## L'orto in casa

- 7 Fiori tra le pareti
- 11 Funghi e muffe
- 12 Tecniche – Verde alle pareti
- 14 Tempo di zucche
- 20 La ricetta

## L'orto sul balcone

- 24 Oggi coltivo...
- 26 Nel cestello c'è più gusto
- 27 L'insalata è nell'organizer
- 28 Fioriere d'autunno

## L'orto in giardino

- 37 Strategia antifreddo, in 10 mosse
- 38 I lavori del mese
- 39 Raccolto d'autunno
- 40 Ortaggi curiosi – Nati per stupire
- 44 Protetti sotto il tunnel
- 46 Tutti in serra!
- 49 Shop – Sotto la campana
- 50 È tempo di piantare...
- 52 Doppio orto per Giovanni
- 54 Una manciata di colore
- 61 L'orto che verrà

- 63 Glossario
- 64 Calendario lavori

# l'Orto in casa

EDITORIA EUROPEA SRL  
www.editoriaeuropa.com

Editore e Direttore Responsabile  
Alberto Mazzantini

Ha realizzato questo numero  
Leonardo Studio Associato

Redazione  
Barbara Medici - Carolina Peciola

Grafica e impaginazione  
Silvia Biscetta - Oxana Voropinova

Sede Legale  
Editoria Europea srl  
Via Monte Petrella, 24 - 00139 Roma

Uffici operativi, redazione, amministrazione  
Editoria Europea srl  
Viale Europa, 3 - 05010 Porano (TR)  
Tel. 0763/375070 - Fax 0763/375070  
amministrazione@editoriaeuropa.com  
redazione@editoriaeuropa.com

Pubblicità a cura dell'editore:  
segreteria@editoriaeuropa.com

Distributore per l'Italia  
Press-di  
Distributore Stampa e Multimedia S.r.l.  
20134 Milano

Stampa  
Arti Grafiche Boccia S.p.A.  
Via Tiberio Claudio Felice, 7 - 84131 Salerno

Iscrizione n. 8 del 07/01/2013  
al registro della Stampa del Tribunale di Milano

Editoria Europea srl pubblica anche:  
Il mio Casale - Casa Creativa  
Casa da Sogno - Gli Speciali di Casa da Sogno  
Riciclo e Recupero Creativo - Cucito e Ricamo

Per la corrispondenza su questa pubblicazione  
scrivere a: [redazione@editoriaeuropa.com](mailto:redazione@editoriaeuropa.com)

Foto di copertina:  
©floradania

Seguici anche su

facebook

[www.facebook.com/lortoincasa](http://www.facebook.com/lortoincasa)

